Семое масторонь пролетариятне, пуромода марс! — сембе Союзонь ленинскай одломанень Коммунистическай союзс!

Мокшэрзянь ВЛКСМ-нь обкомть и Саранскаень Горкомть газетаска

Редакциять адрессоц: Саранск, ул. Карла Маркса 9—„Комсомолонь вайгяль“

Газетать питнец коис 60 трешник



Комсомолонь вайгяль

30 сентябрьста 1935 кизоня 109 (210) №

Лисенди омбоце киз колти 1/2

Историческай речь

Нинге ашесть лоткse дубордомода гражданскай войнань атяматне, нинге апак страфттольхть и тярьфесть лядомода тозк Крымса интервенциянь последнышне—врангелевецне, а рабочай класть великай учителец В. И. Ленинць варжакснесь ни инголи лама кемотть кизоньди и комсомолонь III-це с'ездса эсь речьсонза корхтась:

„Монь мялезель ба тячи корхтамс сянь колга, кодамот коммунистическай од ломаттнень основной задачасна и, тянь шовор, кодамокс эряви улемс социалистическай республикаса од ломанень организациятне вообще“.

Тя историческай речь, конац азонтф пцгай 15 кизода тяда инголя (1920-це кизонь октябрть 2 це шистонза) няфтезе (спределила) и нинге ламос кармай няфнемонза минь союзонькон работанц. Ленинць эста корхтась: „Улемс коммунистокс—тя значит организовандакшнемс и пуропнемс сембе од (подрастающай) поколениять, макссемс тя тюремаса воспитаниянь и дисциплинань пример“.

„Вопросы ленинизма“ книгати введенияса Сталин ялгась тяфта определяндакшнезень комсомольть задачанзон: „Од ломанень союзсь, кода рабочай и сёрмадыди од ломаттнень массовай организациясне, тертьф пролетариатть авангардонцты од поколениять социалистическайста воспитандамонц и од резервонь выработкать тьождя ланкс фтома“.

Саты аньцек тиемс сравнения союзть основной задачанзон тяфтама формулировканзонды и нят задачатненьди, конатнень путозь тяни комсомольть инголи партиясь и СССР-нь народтнень вождьсна Сталин ялгась, штоба лац шарькодемс, што партиять указаниянц корясь комсомольть работанц одукс тиеманц маркa минь пашкочнесаськ Ильичть фкя инь важнай заветонц.

Основнойкс и главнайкс Ленин ялгать речьса—тя класcфтома социалистическай обществань тиемаса задачатне, но эряви азомс, што Ленинць подчеркивал, што „именна од ломаттненьди сашендови (предстоит) коммунистеcкай обществань тиемаса тя (настоящий) задачась“. Рабочай класть великай учителец Ленинць терьнезень одломаттнень коммунизмати тонафнема. Тя значит—тонадомс человеческай культурать сембе сокровищанзон, критическайста сонь кочксемс (перерабатывать), критическайста шарькочнемс факттнень. Тя значит-сочетадамс человеческай культурать сембе богатстванзон и революционнай теориять тонафнеманц социалистическай строительстваса практическайста работамать мархта.

„Тинь инголентт,—корхнесь Ленин ялгась,—ащихть сембе странать хозяйственнай возрожденияса задачась, реорганизациянь и земледелиять и промышленностть тяниень наукать, техникать, электричествать вельде сатф тякиень техническай основать коряс ладямаса задачатне“. Социалистическай общестать тиеманц колга ленинскай заветть минь партиянекя, ленинонь гениальнай преемниконп—Сталин ялгать руководстванц вельдя пяшдезе. И партиять героическай тюреманц пинкста ялан теенза (партияти) инь цебярь, васеньце лездыкс ульсь комсомольсь, кона примась Ленинскай коммунистическай од ломанень союзонь лем. Социалистическай фкя фкянь йотамань и ударнай бригадань мощнай движениянь инициаторсь—Ленинскай комсомолсь пяшкодезе Ильичть заветонц сянь колга, што „коммунистическай од ломанень союзсь должен улемс ударнай группакс, кона всякяй работаса макссесы эсь лезксонц, лифнесы эсь инициативанц, эсь почннонц“. Героизманкса, конань няфтезе хозяйственнай строительстваса, комсомольсь ульсь казьф Трудовой краснай знамянь орденца. Индустриянь од гигантонь строяма площадкатнень эса, Донбассонь и метронь шахтатнень эса, магниткаса, кузнецкса, Днепростройса, Уралмашса, коллективизирующай велетнень эса, МТС-нь, совхозонь стройкатнень эса, од техникать тонадоманц эса, модать ланкса, воздухть эса, сембе вастса Ленинскай комсомольть цьоранза вярьгак кандозь Ленинонь—Сталинонь знамяснон, пяшкотькшнемок рабочай класть великай учителенц Ленинтть заветонзон, конатнень максозень сон изумительнай прозорливай речьсонза кевелие кизода инголе.

„Тинь должеттада—корхтась Владимир Ильичсь—воспитандамс эсь эздонтт коммунистт. Од ломанень союзть задачац—ладямс эсь практическай деятельностьснон станя, штоба, тонафнемок, пуромкшнемок, кемокснемок, тюремок, нят од ломаттне воспитандальхть-бы эсь эздост и сембень сятнень, кие сонь эсонза няи вождь, штоба сон воспитандаль коммунист“. Эряви, штоба воспитаниянь, образованиянь и тонафнемань, сембе тевсь тяниень пингонь од ломаттненди араль теест коммунистическай моралень воспитаниякс“.

Минь партиянеконь и странанконь тюреманц пинкста, социалистическай строительствать сембе молеманц пинкста, конань эса активнай участие примсихть комсомольсь и од ломаттне, минь воспитандакшнефтяма коммунистическай духса, воспитандакшнетяма эсь эздонок советскай гражданиноньь качества, комсомолецень качества. Тя васендакигя: партияти и великай Сталинтти безграничнай преданностень воспитание, минь великай родинанекондн любовь, готовность, кда эрявксты, максомс инксонза эсь эряфце, бесстрашнай качества мархта боец, кона пяк лац содасы техникать и машты тя техникать путомонза социалистическай отечестваати служама.

Ленин ялгась эсь речьсонза терьнезе комсомольть человечествать сембе, сембе культурнай наследстванц тонадомонза и критическайста переработандамонза. Ибо—корхтась сон,—„коммунистокс можна арамс аньцек эста, мзярда кодзякофцак эсь памяттьсонь сембе сят козяшитнень содамаса, конатнень тиезень человечествась“.

Тонадомс наукать, седландамс техникать—ялан терьнеcе комсомольть и Ленинонь великай преемникоц—Сталинць. И 15 кизоста конат йотасть Ильичть азф речтенза меле од ломанень союзть задачанзон колга, советскай од ломаттне, минь комсомолеке тисть оцю сатфкст тя культурать касфтоманц эса. Но сембе сяка-жа и тянингя тяфтама-жа оржаста и актуальнайста ащи задачась од ломаттнень культурностьснон сяда тов касфтомаснон колга.

Ильня ашезь юмафта эсь значимостьснон башка практическай примерхне, конатьнень няфнезень Ленин тя соньцень речьсонза. Минь странасонок пяк ламода кеподсь грамотностьсь. Отсталай и афграмотнай странаста минь арсетяма передовой культурань странакс. Но дряй аш минь нинге стама участканьке сембода пяк национальнай республикатьнень эзга, коса элементарнай грамотностенкса тюреман задачась нинге ламода апак валхтт, коса улихть нинге ильня афграмотнай комсомолецт? А дряй можна лувомс решандафокс грамотностть инкса тюреман задачась, кда лама комсомольскай организациятнень эзга улихть лама аф сатомшка грамотнай (малограмотнай) ломатть, конат аньцек еле-еле содасазь элементарнай грамотностть?

Сембе комсомольс аноклай васьфтемс Ильичть историческай реченц 15-це годовщинань знаменательнай датанц. Минь союзонькень задачанзон колга Ленинонь реченц тонафнемац нинге сяда лезды комсомолса революционнай теориять тонафнеманц инкса поводть сяда лац мольфтемаць. Тонафнемс Ленинонь и Сталинонь подлинникснон эса, тонадкшнемс революционнай теориять станя, штоба сон улель руководствакс сембе практическай работаса, штоба сон макссель переспективань ясность, целень ясность и настойчивость тя цельть сатоманц инкса сталмстнень мешфтомс,—тяфтама задачась.

Минь канесаськ Ленинонь великай лемонц. Оправдандамс тя лемь—тя значит тячи работамс сяда цебярьста исякон коряс, а ванды—сяда цебярьста тячиень коряс.

Ильичть реченц кеветиеце кизонц йотафтомок (отмечая), комсомолецне касфнесазь од ломаттнень йоткса воспитательнай работать качестванц, организовандайхть теоретическай конференцият Ленинонь и Сталинонь произведенияснон ванндомаснон колга, вооружандакшнесазь эсь пряснон марксизмань—ленинизмань революционнай теорияса грядущай бойхненьди, бесклассовай социалистическай обществань строямаса од победатненьди.

Ленинонь и Сталинонь знамяснон ала минь мольхтяма инголи и успешнайста пяшкодькшнесайнек Ильичть заветонзон.

(„К П“ передовоец).

Добровольнай организациятне кярьмодсть работама

Саранск. Мокшэрзянь Педагогическай институтса физкультурнай коллективсь ушедсь работама нинге тонафнема кизоть ушедомок.

Институту организовандафт: Гимнастическай, лыжнай, боксерскай, танцовандама тонафнемань секцият, коса кармай улеме специальнай преподаватель.

ОСО-нь организациясь виюста аноклай студентт „Ворошиловскай стрелоконь“ значеконьди нормань макссема.

Сентябрть 12 це шистонза ОСО-нь организациясть якась команда Рузаевкав лецендьдемань соревнования, коса заняз 2-це вастть.

Но тянь ланкс лотксемс аф эряви. Ингольпяли эряви нинге сяда пяк вишкоптемс физкультурнай работать.

Учаев.

Эрь комсомолецти эряви максомс Военно-техническай экзамен

ВЛКСМ-нь ЦК сь эсь путфксснза корхтай, што эрь комсомолецти эряви максомс Военнотехническай экзамен.

Но кода ащи тевсь минь Мокшэрзянь республикасонок? Аф йофси цебярьста.

Республикаса тядень кизоть максозь сембе норматнень ГТО-нь значеконьди аньцек—389 комсомолецт, 1096 ломаттнень эзда.

Лац тевсь тянь колга ащи Саранскайса, коса максозь сембе норматнень ГТО-нь значеконьди 73 комсомолец, Инсарса 41, Рузаевкань 44 комсомолец.

Ковылкинань, Кадошкинань райончтнень эса ГТО-нь значеконь сембе норматнень фкявок комсомолец изезь макса.

Торбеевань, Шайговань, Рыбкинань; Березниковань райончтнень эзда кодамовок сведеният апак макст.

Мезенкса ня цыфратня корхтайхть? Сянкса, што физкультурань районнай советтне кальдявста заботендайхть тянь колга.

ВЛКСМ-нь райкомтне физкультурать ланкс ванькхть пяк кальдявста. Аф сяла цебярьста ащи тевсь ГСО нь и „Ворошиловскай стрелоконь“ значеконьди нормань макссемасонга.

Тяста няеви, што ВЛКСМ-нь райкомтне аф йотафнихть азондомань работа, сянь колга, штоба эрь комсомолецть максоль военнотехническай экзамен.

Тянь лангс вономок арай шарькодевиста, што лама райнога ВЛКСМ-нь ЦК-ть путфксоц Военнотехническай—комсомольскай экзаменттть максоманц колга аф пяшкодкшневи.

А. Дуйков.

Колхосненьди физкультурань инструкторонь курст

МАССР-нь физкультурань высшай советс пуропсь курст, коса аноклавихть колхоснеьди физкультурань инструкторхт и вятеви аноклямань работа Саранскай ошса тялонь сезонне соксса гурькснема станциять паньжемашть.

ВСФК-ти Совнаркомсь мярьгсь нят мероприятиятненьди йотафтомс (израсходовать) 9 тьожатть цалковай.

М. Т.

69

В. И. ЛЕНИН

ОД ЛОМАНЕНЬ СОЮСНЕНЬ ЗАДАЧАСНА

РКСМ-ть III-це пуромкссонза корхтамац октябрь ковть 2-це шистонза 1920 кизоня

Илгат, монь мялезельба тячи корхтамс ся темать колга, кодапт основной задачанза од ломанень коммунистическай союзть и тяконь мархта-кодапт должетт улемс од ломанень организациятне социалистическай республикаса вообще.

Тя кизефксть лангс сяда пяк эряви лоткамс, мезе содаф смысласа можна мярьгомс, што именна од ломатненьди ащи настоящай задачакс коммунистическай обществань тиемась. Сяс-мес шархькодеви, што работникнень поколениясь, конац воспитандаф капиталистическай обществаса, цебярь случайста сафтсы решандамс сире капиталистическай бытт, конац тийф эксплотациять лангса, основанзон машфтома задачать. Сон цебярь случайста сафтсы решандамс стама общественнай устройствань тиемя задачать, конац лездоль-ба пролетариатти и трудовой классненьди кирьдемс властть эсь кядьсост и тиемс кеме фундамент, конань лангса может строямс аньцек поколениясь, конац кярьмодькшни работама од условиятнень пингста-ни, стама обстановкань пингста, мзярда аш эксплоататорскай отношения ломаттнень йоткса.

Тонафнемафтома аш коммунизма

И вага, од ломаттнень задачасной колга кизефксти тяфта нежедезь, мон должен мярьгомс, што од ломаттнень нят задачасна вообще и коммунистическай од ломаттнень союснон и, кодама—повсь лият организациятнень в частности можна улель-ба азомс фкя валса, задачасна ащи сянь эса, штоба тонафнемс.

Шарьхкодеви, што тя аньцек „фкя вал". Сон аф макси ничге ответ главнай и сембеда эрявикс кизефксненьди—мезьс тонафнемс и кода тонафнемс? А тяса сембе тевсь сянь эса, што сиреть, капиталистическай обществать одукс тиеманц мархта марса од поколениятнень, конат кармайхть тиеньдемя коммунистическай общества, тонафнемасна, воспитаниясна и образованиясна не могут улемс сирекс. Од ломатнень тонафнемасна воспитаниясна и образованиясна должен лисендемс ся материальть эзда, конанц кадозе тейнек сире обществась.

Минь можем строямс коммунизма содама-шинь, организациянь и учреждениянь аньцек ся суммать эзда, ломанень вийхнень и средстватнень ся запаснонь пингста, конат тейнек илядсть сире обществать эзда. Аньцек од ломаттнень тонафнемань, организациянь и воспитаниянь тевснон юрнек одукс тиеманц мархта, тейнек сафтови сатомс сянь, штоба од поколениять виень путоманцты улель результатокс стама обществань тиемась, конац аф похожай улель сирети, мияксак азомс, коммунистическай обществань тиемась.

А сяс тейнек эряви цебярьнаста лоткамс сянь колга кизефксть лангс, мезьс минь должеттама тонафтомс и кода должетт тонафнемс од ломаттне, кда синь действительна йорайхть оправдандамс коммунистическай од ломанень лемть, и кода синь анокламс саньди штоба синь маштольхть ингельпяли тиемс и аделамс сянь, мезе минь ушедомя.

Мезьс тонафнемс

Мон должен мярьгомс, што васенцекс, кода няеви, и сембеда естественнай ответокс ащи ся, што од ломанень союзсь и сембе од ломаттне вообще, конат йорайхть йотамда коммунизмати, должетт тонафнемс коммунизмати. Но тя ответсь „тонафнемс коммунизмати" ащи пяк общайкс. Мезе жа тейнек эряви сянь инкса, штоба тонадомс коммунизмати? Мезе тейнек эряви аярфтомс общай содамашитнень суммаснон эзда, штоба сатомс коммунизмать с о д а манц. Тяса тейнек грязяйхть лама пелькст, конат прокс няфнесазь эсь пряснон, кода аньцек задачась —т о н а ф н е м с коммунимати— п у т н е в и аф видеста, или мзярда сон шарьхсодькшневи вельф фкя ширеста.

Естественна, што васень ваномок сашендыхть прязт мяльхть сянь колга, што тонафнемс коммунизмати—тя значит тонадомс содама шитнень ся суммаснон, кона азф коммунистическай учебникнень, брошюратнень и трудтнень эса. Но коммунизмать тонафнеманц тяфтама определенияц улель-ба вельф грубай и афсатомшка.

Кда коммунизмать тонафнемац ащель-ба аньцек сянь шарькходеманц эса, мезе азф коммунистическай трудтнень, книшкатнень и брошюратнень эса, то эста минь вельф тьождяста моглиба получамс коммунистическай лувондыхть (начетчикт) или васькафнихть, а тя прокс тейнек кармаль-ба тиеньдемя вред и кяльдяв, сяс мес нят ломаттне, тонадомок и лувондомок сянь, мезе азф коммунистическай брашюратнень и книгатнень эса, улельхть-ба аф маштыхть сатомс сембе нят содамашитнень и афоль сафтовба работамс стане, кода сянь действительна коммунизмась веши.

Фкя инь сембеда оцю кяшнень и бедатнень эзда, конат тейнек илядсть сире капиталистическай обществать эзда, тя полнай сязьфкс книгать практическай и эряфть йоткса, сяс мес минь ульсть книганьке, конатнень эса с е м б е с ь ульсь сьормафт сембеда цебярьста, и нят книгатне лама случаенць пингста ащесть сембеда туткодькс (отвратительнай), лицемернай васькафнемакс, конац васькафнезь рисовандакшнезе тейнек коммунистическай обществать. Сяс книганть коряс, простойста сянь шарькходемац, мезе азондови книгатнень эса коммунизмать к о л г а, улельба вельф аф правильнай.

Тяни минь корхтаманьконь и статьяньконь эса аш сянь простойста одукс азондкшнемац, мезе ульсь ингели корхнеф коммунизмать колга, мес минь корхтаманьке и статьяньке софт эрьшинь и сембе ширьдень работать мярха. Работафтома, тюремафтома коммунистическай брошюратнень и произведениятнень эзда книгань коряс коммунизмать содамац ровна мезевок аф тии, сяс мес сон кармаль-ба мольфтемонза сире сязьфксть теориять и практикать йоткса, ся сире сязьфксть, конанц эса ульсь сире буржуазной обществать сембеда туткодькс ширец.

Нинге сядонга пелькс улель-ба, кда-ба минь кармалемя тонадкшнема аньцек коммунистическай лозунгт. Кда-ба минь эсь пингстонза тя пелькстть афолеськ шарькходь и кда-ба минь сембе эсь работанькононь афолеськ ладя сяньди, штоба тя пелькстть машфтомс, эста пялямиллион или миллион ломатть, од цьорат и стирькть, конат коммунизмати тяфтама тонафнемада меле кармайхть эсь пряснон лувондома коммунистокс, кандоль бавельф оцю кальдяв коммунизань тевти.

Мезе тейнек эряви сявомс сире школать эзда

Тяса минь ингольнок арси кизефкс сянь колга, кода-жа тейнек эряви сембе тя лувомс (сочетать), штоба тонафтомс Коммунизмати. Мезе тейнек эряви сявомс сире школаста, сире наукаста? Сире школась корхнесь, што сон йорай тиемда ломань сембе ширьде образованнай, што сон тонафты наукатнень ди вообще. Минь содасаськ, што ся ульсь пачк суваф васькафнемаса, сяс мес сембе обществась ульсь тийф и кирьдсь ломаттнень классока, эксплоататороньди и люпштафоньди явомасон лангса. Естественна, што сембе сире школась, конац целайста ульсь суваф классовай духса, макссесь содамашит аньцек буржуазиянь идьтненьди. Эрь валоц сонь ульсь тийф буржуазиять интересонзон инкса. Нят школатнень эса рабочаень и крестьянонь од поколениять аф сяшкава воспитандакшнезь, конашкава ускесезь сяка-жа буржуазиять интересонзон инкси. Воспитандакшнезь синь стане, штоба тиемс теенза эрявикс слугат, конат улельхтьба способнайхть макссемс теенза прибыль и марса сяконь мархта афолезь тревожинда ба сонь покоенц и тевфтома шинц. Сяс сире школать эзда атказамок, минь путоськ эстеинек задачакс сявомс сонь эз донза аньцек сянь, мезе тейнек эряви сянь инкса, штоба сатомс настоящай коммунистическай со дамашии.

Тяса мон нежедькшнян сире школать ся апрякамазонды, сят обвиненияюзонды, конат прокс сашендовихть кулемс и конат аф шуроста вятихть йофси аф правильнай толковамати. Корхтайхть, што сире школась у льсь тонафнемань школакс, муштровандамань школакс, зубрешкань школакс. Тя виде, но сембе сяка эряви ваномс, мезе ульсь сире школаса кальдяв и полезнай тейнек, и эряви маштомс кочкамс сонь эзонза сянь, мезе эряви коммунизмати. Сире школась ульсь тонафнемань школа, сон кошарезень ломаттнень тонафнемс вельф лама аф эрявикс, лишнай, кулоф содамашит, конат марселезь аф эрявиксса прянц и шарфнелезь од поколениять марстонь ранжир алу этсеф чиновниконьди. Но тинь тиеледе-ба вельф оцю эльбядькс, кда-ба варжалесть тиемс ся выводть, што можна арамс коммунистокс сянь апак тонадт, мезе кочкаф человеческай содамашить мархта. Улель-ба эльбядькс сокс думандамс стане, што сатыхть тонадомс коммунистическай лозункне, выводонзон коммунистическай наукать, апак тонадь ся содамашитнень суммаснон, конатненьди последствиякс ащи соньць коммунизмась. Образецекс сяньди, кода появась коммунизмась человеческай содамашитнень суммаснон эзда ащи марксизмась.

Маркстъ тонафнемац—миллиотт пролетарийхнень тонафнемасна

Тинь лувондоде и куленьдеде сянь колга, кода коммунистическай теориясь, коммунистическай наукась, сембеда пяк Маркстъ тийфоц кода марксизмань тя учениясь лоткась улемда фкя ломанень произведениякс. хоть и XIX веконь пингстонь гениальнай социалистонь, кода тя учениясь арась сембе мирса тя учениякс миллиотт и кемотть миллитт пролетарийхненьди, конат тя учениять эсь тюремасост арафнесазь капитализмать каршес.

И кда-ба тинь ликтеледе тяфтама кизефкс: мес Марксть тонафнемац маштсь фатямс миллиотт и кеменень миллиотт сембеда революционнай классонь седихть,—тинь можете получамс фкя ответ: тя лиссь сяс, што Маркс нежедькшнесь кеме фундаментсон лангс человечествань содамашитнень, конат завоеваннайхть капитализмать пингста, человеческай обществать развитиянь законсонзон тонафнемда меле, Маркс шарькходезе капитализмань развитиять неизбежностенц, кона вяти коммунизмати, и главнайсь, сон няфтезе тянь аньцек сембеда точнай, сембеда детальнай, сембода кржкаста тя капиталистическай обществать тонафнеманц вельде, пяшксеста сембень сянь шарькходеманц вельде, мезе макссь ингельдень наукась. Сембень сянь, мезе ульсь тийф человеческай обществать мархта, сон критически тиезе одукс, фкявок пункт ашезь кад стама, конань лангс-ба афоль шарфта мяль. Сембень сянь, мезе ульсь тийф человеческай мыслять мархта, сон одукс тиезе повфтазе критикань алу, проверендазе рабочай движениять эса и тиезень сят выводтнень, конат ашесть тиефт буржуазнай рамкаса ограничендаф или буржуазнай предрассудкаса сотнеф ломаттненьди.

Пролетарскай культурась

Тя эряви мяльса кирьдемс, мзярда минь, кепотьксоньди, вятяма корхнемат пролетарскай культурать колга. Сянь цебярьста шарькодемафтоманза, што аньцек точ-

(Пец 3, 4 и 5-це лопаширеса)

Ленин ялгать корхтаманц пец.

Мезе стамс коммунистсь

Штоба тиемс тя сембеньди сяда шарьхкодевикс, мон няфтян теенть кепотькс. Минь эсь пряньконь лемнесайнек коммунистокс. Мезе стамсь коммунистсь? Коммунист валсь латинскай. Коммунистическай общества— значит сембе марстонне: модась, фабрикатне, марстонь трудсь, —вага мезе стамсь коммунизмась.

Может-ли улемс трудсь марстоннекс, кда эрь ломаньць вятьсы эсь хозяйстванц башка участка лангса? Сразу марстонь труд аф тиеви. Тя менельста аф прашенды. Тянь инкса эряви работамс, страдандамс, тиемс. Тя тиеньдеви тюремань молемста. Тяса аф сире книгане—книганяти кивок-ба аф верондаль. Тяса собственнай эряфонь опыт. Мзярда Колчаксь и Деникинць мольсть Сибирьста и югста, кресьтяттне ульсть синь ширесост. Большевизмась теест ашезь кельгов, сяс мес большевикне сьороть эса сявихть твердай питнень коряс. А мзярда кресьтяттне варжазь Сибирьса и Украинаса Колчакть и Деникинтть властьснон, синь кармасть содамонза, што кресьтянинтти кочкама (выбор) аш: или архт капиталистти, и сон макстанза тонь помещикти рабствас; или архт рабочайхть мельге, конац, виде, лофцень ляйхть ксялень берягса аф сулендай, конац веши тонь эздот кшнинь дисциплина и кеме шистака тюремаса, но конац лихттян за тонь капиталистонь и помещиконь рабствать эзда. Мзярда нлхтай шовда кресьтяттне шарьхкодезь и няезь тянь эсь собственнай опытснон эса, эста синь арасть сознательнайкс, конат йотасть стака школа, коммунизмать ширеса ащихть. Тяфтама опыт и должен путомс основакс сембе эсь тевонь тиеманцты коммунистическай од ломанень союзсь.

Мон отвечань кизефкснень каршес, мезьс минь должеттама тонафнемс, мезе тейнек эряви сявомс сире школать, сире наукать эзда. Мон старандан отвечамс и ся кизефкстинге; кода тяньди эряви тонафнемс: аньцек школаса деятельностень эрь аськолксть, воспитаниянь, образованиянь и тонафнемань эрь аськолксть сотнезь эрь шине (неразрывно) сембе трудяйхнень тюремаснон мархта эксплоататорхнень каршес.

Комсомолсь должен улемс ударнай группакс фсякай работаса

Кой-мзяра кепотьксса, конат сявфть од ломанень тя или тона организациять работань опытстонза, мон няфтьса теенть неявиста кода тя коммунизмань воспитаниясь должен молемс. Сембе корхтайхть аф грамотнай шить машфтоманц колга. Тинь содасасть, што аф грамотнай странаса тиемс коммунистическай общества аш кода. Аф сатомшка ся, штоба советскай властьсь мярьголь, или штоба партиясь максоль определеннай лозунг, или штоба улель йордаф тя тевти содаф (известнай) пялькссна сембеда цебярь работникнень, тяньди эряви, штоба соньць од покoлениясь кярьмодель-ба тя тевти. Коммунизмась ащи сянь эса, штоба ся од ломаттне, ся цьоранятне и стирьнятне, конат ащихть од ломанень союзса, мярьголхть: тя минне тевсь, минь пуроптама марс и тутама велева, штоба машфтомс афграмотнай шить, штоба минь касы поколениясонок афольхть уль афграмотнайхть. Минь мольхтяма (стремимся) сяньди, штоба касы од ломаттнень самодеятельносьтьсна улель казьф тя тевти Тинь содасасть, што курокста шарфтомс Россиясь шовда, афграмотнай странаста грамотнай странакс аш ков, но кда тя т е в т и кярьмоди од ломанень союзсь, кда сембе од ломаттне кармайхть работама сембень пользась, эста тя союзть конань эса пуромф 400000 цьорат и стирьнять ули правац эсь прянц лемдемс коммунистическай од ломанень союзкс. Союзть задачац ащи нинге сянь эса, штоба ся или иля содама шиттнень тонадомок л е з н е м с с я о д ломаттненьди, конатнень синьцень аш вийсна мянемс шовда, афграмотнай шить эзда. Улемс од ломанень союзса членкс—значит вятемс тевть стане, штоба максcемс эсь работанц, эсь виензон марстонь тевти. Вага тянь эса ащи коммунистическай воспитаниясь. Аньцек тяфтама работаса арси од цьоранясь или стирьнясь настоящай коммунистокс. Аньцек стама случайста кда синь тя работаснон мархта сафтсазь сатомс практическай сатфкст, синь арайхть коммунистокс.

Кепотьсоньди сявость работанц пригороднай перетнень эса. Друя тя аф тев? Тя задачатнень эзда фкя задачац коммунистическай од ломанень союзть. Народсь эряй вачеда, фабрикатнень и заводтнень эса вача ши. Сянь инкса, штоба ванфтомс пря вача шить эзда, эрявихть касфтомс—келептемс перетнень, но модась урядсеви сире пингонь лаца. И вага эряви, штоба сяда сознательнай элементтне кярьмодельхть ба тя тевти и тинь эста няйсасть, што перетнень лувкссна касы, площадьсна синь келеми, результаттне цебярьгадыхть. Тя тевса коммунистическай од ломанень союзсь должен примосемс активнай участия. Эрь союзсь или союзонь эрь ячейкась должетт лувомс тя тевть эсь тевкс.

Коммунистическай од ломанень союзсь должен улемс ударнай группакс, конац фсякай работаса максcесы эсь лезксонц, няфнесы эсь инициативанц, эсь ушедксонц. Союзсь должен улемс стамкс, штоба любовай рабочайсь няель сонь эсонза ломатть, конатнень тонафнемасна, пади теенза аф шарьхкодеви, конатнень тонафнемаснонды сон сразу пади и аф верондай, но конатнень живой работасост, синь деятельностьсост сон няельба, што нят действительна стама ломатть, конат няфнихть теенза вернай ки.

Трудсь должен улемс организованнай трудкс

Кда коммунистическай од ломанень союзсь сембе областтнень эса аф машты тиемс тяфта эсь работанц, тя значит, што сон тушенды сире буржуазнай кити. Минь воспитаниянька эряви поладомс трудяйхнень тюремаснон мархта эксплоататорхнень каршес сянь инкса, штоба лездомс васеньцетненьди решандакшнемс ся задачтнень, конат лисеньдихть коммунизмать тонафнеманц эзда.

Союзонь членне должетт эрь эсь свободнай частснон максcемс сяньди, штоба цебярьгафтомс пересь или кодама - кодама фабрикаса или заводса организовандамс од ломанень тонафнема и ст. тов. Минь йоратама Россиять нищай и убогай странаста шарфтомс козя странакс И эряви, штоба коммунистическай од ломанень союзсь эсь образованиянц, эсь тонафнеманц и эсь воспитаниянц поладольхце рабочайхнень и кресьяттнень трудснон мархта, штоба сон афоль пяксне пря эсь школанзон эси афоль ограничендакшне аньцек коммунистическай книгань и брашюрань лувомаса. Аньцек трудса марса рабочайхнень и крестьятнень мархта можна арамс настоящай коммунистокс. И эряви, штоба сембе неялезь, што фсякай сувайсь од ломанень союзти грамотнай, а тяка пингста машты и трудямонга. Мзярда сембе няйсазь, кода минь йордаськ сире школать эзда сире муштрoвандамать полафтоськ сонь сознательнай дисциплинаса, кода фсякай од ломаньць моли субботникс, кода синь использовандасазь эрь пригороднай хозяйствать, штоба лезнемс эряйхненьди,—народсь кармайхть трудть лангс ванома аф стане, кода сонь лангозонза ваньць инголи.

Коммунистическай од ломанень союзть задачац сянь эса, штоба организовандамс велеса или эсь кварталсонза лезкс стама тевса, кода арушинь обеспечендама или пищань явомаса. Кода тя тиень девсь капиталистическай, сире обществаса? Эрь ломанць работась аньцек эстиенза, и кивок ашезь ватт, улихть-ли тяса, сире ломатть или сярядихть, или сембе хозяйствась прашенды авать лафтувонзон лангс, конац сяс и эряй люпштафста и порабощеннайста. Кие тянь каршес должен тюремс? Од ломанень союсне, конат должетт мярьгомс: минь тянь одукс тисаськ, минь пуропттама од ломанннь отрядт, конат кармайхть лездома арушинь тиематм или кармайхть пищань явондома, прокс ванондомс кудтнень, конат кармайхть действовандама организованнайста сембе обществать пользас, правильнайста виень явондозь и няфнезь, што трудсь должен улемс организованнай трудкс.

Будущай эряфсь ули од ломаттнень

Ся поколениятти, конань представителензонды тяни 50 шка киза, аш ков надиямс, што сон няйсы коммунистическай обшествать. Ся пингс тя поколениясь кулы. А ся поколениясь, коназьды тяни 15 кизот, сон и няйсы коммунистическай обществать и соньць кармай строямонза тя обществать. И сон должен содамс, што сонь эряфонь сембе задачац—строямс тя обществать.

Сире обществаса трудсь мольфтевсь башка семьяса, и кивок сонь ашезе пуропне, помещикта и копиталистта башка, конат угнетандакшнесть народонь массать. Минь должеттама фсякай трудть, кодама стака и рдазу афоль уль, тиемс стане, штоба эрь рабочайсь и крестьянинць ваноль эсь лангозонза стане: мон—свободнай трудонь великай армиять пялькcоцан и сафтса моньць строямс эсь эряфозень помещикафтома и капиталистфтома, сафтса тиемс коммунистическай порядка. Эряви, штоба коммуничтическай од ломанень союзось воспитандакшнелезень массатнень однястокиге, кемгафтува кизоста сявомок, сознательнай и дисциплинированнай трудса. Вага кодане минь можем лувондомс, што ся задачатне, конат тяни путфт, улихть тийфт. Тейнек эряви лувондомс, што эряви аф 10 кизода кржа странать электрифицировандамс, штоба минь нищайгадф моданьке улельба обслуживандаф техникать мякпяльдень сатфксонзон мархта. И вага, поколениясь, конанцты тяни 15 кизот и конац 10-20 кизода меле кармай эряма коммунистическай обществаса, должен сембе эсь тонафнемань задачанзон арафнемс стане, штоба эрь шине любовай велеса л ю б о в а й ошса од л о м а т т н е решандакшнелезь практически марстонь трудонь тя или тона задачать—катк сембедонь йомланя, катк сембоцонь простой. С я н ь мераса, кода кармай йотнеме эрь велеса, сянь мераса, кода кармай касома-келемома коммунистическай соревнованиясь, сянь мераса, кода од ломаттне кармайхть няфнемонза, што синь маштыхть пуроптомонза эсь трудснон,—тянь мераса коммунистическай строительствань сатфкссь ули обеспечендаф. Аньцек эсь эрь аськолксонц мельге станя ванозь, што строительстваса улихть сатфкст, аньцек эсь прянь кизефнезь, сембень-ли минь тиеськ, штоба улемс марс пуромф сознательнай трудяйкс, аньцек тя квака процесса коммунистическай од ломанень союзсь тийсы сянь што сон пяле миллион эсь членонзон пуроптсыне трудонь фкя армияс и кеподи эстиенза марстонь кельгома.

Кодамовок культмассовай работа аф вятеви

Инсар. Культмассовай работать, колхозса пяк оцю значенияц. Тоса, коса лац организовандаф культмассовай работась, тоса и лац йотафневихть хозяйственно-политическай кампаниятне, коса аф йотафневихть ня мероприятиятне, тоса и тевське ащи кальдявста.

Мекпяльдень категорияса ащи 3. Слободскай вельсоветонь „Верный Путь" колхозсь, коса улихть 7 комсомолецт. Синь аф кальдяфт комсомолецне, но синь работайхть кальдявста.

Синь кадсть тяфтама культурнай васта, кода лувондома кудть, якстерь ужонятнень, конат инголе работасть аф кальдявста, но ся тяни работамода лоткасьть. Тяни колхозникненьди и аф союзнай од ломаттненьди ваймамс или кулхцондомс кодамовок доклад, лекция или лувомс од газета аш коса.

Велеса ули аньцек фкя пуромкшнема васта, тя колхозонь правлениясь коса суронь серь рудаз и т е с н а, коса таргама качамда и аф цебярь валда башка мезевок аф кулят и аф нят, аф мушондыхть тяда башка васта комсомолецне и аф союзнай од ломаттневок.

Сяс, мес аш кодамовок культмассовай работа, аф союзнай од ломаттне кармасть тиеньдеме хулиганскай выходкат.

Тяниень пингть косонга аф нолневи стенной газета.

Тунда ульсь тийф спорт,—городок тяни сявок йордаф бокс, а аф кунара, тя колхозса ульсть культурнай начинаният.

1932 кизоня Инзараста ульсь йотафтф радио, линия велеса ульсь 16 точка, но тяни кадовсь аньцек 6 точкат.

Комсомольскай организациять кальдяв работанц инкса, корхтай сявок, што кизонь перьф аф йотафневихть кодамовок политзанятият.

И. Пузаков.

Оцю мяль средняй образованиянь рабочай школатненьди!

Несколька кизода тяда инголе ленинскай комсомолсь лифць замечательнай лозунг—максомс средняй образование эрь комсомолецти сонь производстваста апак сяфть. Мезе кармафтозе комсомолть тяфтама лозунгонь лифтеме? Ответсь тянь каршес пяк простой, Васендакигя минь советскай странань одломаннеконь, и сембедонга пяк, комсомолецнень пяк оцю мяльсна тонафнемати, пяк оцю мяльсна фсякай лаца содамань получамати. Омба ширьде, комсомолецти, кода одломанень передовой отрядонь члентти, конац должен улемс руководителькс аф союзнай одломаттнень ланкса, аш кода улемс аф грамотмайкс, кржа развития мархта. Сяс тя лозунгть ленинскай комсомолонь члеттне фатязь пяк оцю мяльса и курокста Советскай Союзонь заводтнень, фабрикатнень и ошнень эзга ульсть пуроптфт средняй образованиянь илядень школат: рабфакт, техникумт, фсякай лаца кружокт и ст. тов.

Лама тьожатть комсомолецт и афсоюзнай одломатть тонафнемок нят школатнень, эса, работасност апак кадонтт, получасть средняй образование и озасть вузонь, втузонь скомнятнень ланкс.

Минь Мокшэрзянь республикасонок тя пяк важнай инициативась тяфта жа ульсь фатяф, но аф ваномок сембень тянь ланкс средняй образованиянь рабочай школатнень комплектованияса и синь работасост минь ниньге няенттяма пяк оцю афсатыкст. Эряви видеста азомс, што тятдень 1935 36 це тонафнема кизоньди производстваста апак сяфть тонафнеманьди средняй образованиянь рабочай школань комплектованиясь республикасонок сязьф. Тя азондови сянь мархта, што тя пяк важнай и эрявикс тевть ланкс йофси безответственнайста ваныть народнай образованиянь районнай отделхне, ашель тя тевть мельгя контроль и эрь шинь работа ВЛКСМ-нь райкомтнень ширьде.

Лама районга—Чамзинкаса, Атяшеваса, Дубенкаса, Ичалкаса и лиява РОНО-тне и ВЛКСМ нь райкомтне производстваста апак тук тонафнеманьди средняй образованиянь школань комплектовандамати ниньгя ашесть кярьмочня. Саранскайса тяфтама школань комплектованиясь моли эсь отям. Типографияса пуроптф средняй образованиянь школати рабочай одломаттнень ширьде максф 39 энялькс (заявление), но мезе сембедонга интереснай, тя ся, што нят 39 эняльксмнень эзда аньцек 2 эняльксне максфт комсомолецонь ширьде, а илядыхнень максозь афсоюзнай од ломаттне. Тя пяк цебярьста няфнесы, што Саранскаень горкомсь (секретарец Киселевсь) ашезь вять типографиянь комсомолецнень йоткса кодамовок работа средняй образованиянь школать пуроптоманц колга, што горкомсь ашезе азонда тоса работай комсомолецненьди, конатнень эзда ламоц пады синць афка шарьхкодьсазь, мезеньди эряви средняй образованиясь эрь комсомолецти.

Йофси аф кирьдемшкакс арси ся тевсь, што кой-кона школатнень эзда тонафнихне кадонцазь тонафнемаснон, тушендыхть школатнень эзда Саранскаень средняй образованиянь илядень школатнень эзда тонафнихнень пцтай пялесна тушенцть школаста, кадондозь тонафнемаснон. Тяньди эряви путомс пе. ВЛКСМ-нь райкомтненьди и Саранскаень горкомти марса РайОНО-тнень и Гор ОНО-тнень мархта школатненьди цебярь отборонь тиемать вельде, учебнай и воспитательнай работать цебярьста пуроптоманц вельде, школатнень эса дисциплинать касфтоманц мархта и тонафнемс нормальнай условиянь (занятияньди твердай шинь, культурно-бытовой обслуживаниять и классная комнатаса обеспеченностть) ладямаснон вельде марнек машфтомс школаста тушендомать 1935 36-це тонафнема кизоть.

Пяк кальдяв ширекс ащи ся, што средняй образованиянь илядень школатнень оцю пяльксснон эса ашт кодамовок учебнай пособият. Лувондомок тя ширеть ВЛКСМ-нь обкомть бюроц эсь сентябрть 2-це шинь путфкссонза мярьксь ВЛКСМ-нь сембе райкомтненьди и Саранскаень горкомти райОНО-тнень и горОНО-ть вельде сатомс сембе тонафнихненьди учебникт и школатненьди учебнай пособият и принадлежностть.

Предприятиятнень эса пуроптф средняй образованиянь илядень школатненьди оцю лезкс эряви максемс профорганизациятнень ширьде. Но минь тевса няенттяма мекеланкт. Бэшка фабрично заводской комитеттне тя тевть мезькска аф лувонцазь и средняй образованиянь школатненьди пцтай кодамовок лезкс аф макссихть (Типографинь, Катонинай и Махорачнай фабрикань фабкомтне).

Школатнень нормальнайста работамасна пяк ламода кармай зависить финансированиять цебярьста ладяманц эзда. Сяс, штоба аф нолдамс кодамовок перебойхть финансированиянь тевса, ВЛКСМ-нь райкомонь секретарьхненьди лична эстиест эряви ваномс тя тевть мельгя, кемоста ваномс, штоба илядень школатненьди нолдаф средстватне улельхть йотафтфт аньцек тя тевти и тарксемс кеме ответственностьс нят ломаттнень, конат аф эсь кигаст йотафнесазь средняй образованиянь илядень школатненьди нолдаф средстватнень.

ВЛКСМ-нь райкомтненьди и Саранскаень горкомти эряви кемоста ваномс сянь мельгя, штоба средняй образованиянь илядень школатнень комплектовандамста улельхть пяшкодьфть ВЛКСМ-нь обкомть указаниянза национальнай разрезса и стирьнянь кочкамаса

Условият сембеньди тяньди улихть, Эряви кярьмодемс тевти и ладамс средняй образованиянь рабочай школатнень работаснон образцовайста!

Таргамс растратчикть ответс

Шайгав. Районнай почтаса работай Васин, конац ламокстъ тиеньць растрата.

Васень растратаса лувсть лангозонза, 2 000 цалковай омбоцеста 300 цалковай, итя пингти кодамовок мерат мархтонза апак примакт, работай сяка вастсонза перьфканза пуроптсь эсь корязонза ломатть, кеподьксоньди сявомс Алямкинтть, конац паньтьф комсомолста, эрь шине симоньди винада ламокстъ ульсь сьорматф газетса тянь колга но кодамовок мерат апак примакт

Рай прокуратурати эряви шарфтомс тяшири и виновнайхнень мархта примамс мерат

Я. Фроловский.

Путомс пе оппортунистическай благодушияти

Од ломаттнень воспитаниясна, сембедонга пяк тяниень пинкть, ащи центральнай задачакс сембе комсомольскай организациятнень инголе. Воспитаниянь тевса пяк оцю роль пяшкочни печатьсь и васендакигя газетатне. А тяста сембеньди шарьхкодеви, што эрь комсомольскай организацияса, эрь комсомолецть кядьса эрь шиня улеза газета, журнал, книга. Но, кда ванцаськ кода минь республикасонок комсомолецне морафнихть газетат, то сияк минь инголенок арай пяк печальнай картина. Тя няеви васендакигя миньцень республикань газетанеконь тиражснон эзда. Республикасонок мокшень кяльса лисеньди фкя комсомольскай газета, „Комсомолонь вайгяль“, конац арси руководящай газетакс минь республикань условиясонок сембе комсомольскай организациятненьди, сембе комсомолецненьди. Но кодане лувонцазь минь комсомолеценекя тя газетать? Вов тя кизефксть ланкс отвечамста мянь седице ацяргоды

Козонга аф яраштыста ащи тевсь.

Аф ваномок сянь ланкс, што ВЛКСМ нь обкомсь эсь путфкссонза июньть 2 це шистонза 1935 це кизоня максесь кеме разверстка эрь ВЛКСМ нь райкомти „Комсомолонь вайгяль“ газетать ланкс подписканъ кочкамать колга, танга сяка ВЛКСМ-нь райкомтнень оцю пяльксна обкомть нят максеф разверстканзон пяшкодемаснон колга мезевок афка думандакшнихть

Кепотьксоньди сявсаськ Рыбкинань районтть (райкомонь секретарьсь Фенинць) Районць мокшень, эзонза пцтай ниле сядошка комсомолец, а „Комсомолонь вайгяль“ газета сьорматфнихть 8 экземплярхт. Тя ли аф позорнай цифра? Тя ли аф корхтай сянь инкса, што Фенинць бюрократокс ваны обкомть разверстканц ланкс? Косажа, Фенин ялга 200 экземплярсь, конац максфоль кода разверстка обкомть мархта? Пади Фенинць отвечай тянь каршес, што комсомолецне аф йорайхть морафнемода мокшень кяльса газетат? Тя аф виде! Комсомолецне морафнельхть ба газета, но синь лац аф содасазь сонь. Фенин ялгась ашезь мольфте кодамовок раз'яснительнай работа газетать колга, а вдь ВЛКСМ нь обкомть путфксса тя обязанностсь путфоль райкомпнень ланкс.

Аф сяда парста ащи тевсь Темникавонь районцонга (райкомонь секретарьсь Григорьев ялгась). Тяса сембец лувондови 628 комсомолец обкомть разверсткац ульсь 300 экземпляр газета, а тячиень шити районць сьорматфни аньцек 16 экземпляр „Комсомолонь вайгяль“.

Кадошкинань районтти разверсткась максфоль 150 экземпляр, а районць получай аньцек 4 экземплярхт. Тяда позорнайста ни ашков улемска.

Ковылкинань районца лувондови 558 комсомолецт (райкомонь секретарьсь Ионовсь) 200 экземплярть вастс, конац максфоль тест кода разверстка обкомть мархта получандайхть аньцек 50 экземпляр, Шайгавса 225 экземплярть вастс 36 экземпляр,

Козонга аф яраштыста ащи тевсь Саранскайса (горкомонь секретарьсь Киселев). Тяса пяк лама учебнай заведенияда, лама предприятияда, конатнень эса пяк лама мокша комсомолецта, а „Комсомолонь вайгяль“ сьорматфнихть аньцек 56 экземпляр.

Минь кизефнесаськ вяре азф райкомонь секретарьхнень: мзярда жа синь кярьмодихть ВЛКСМ-нь обкомть решениянц пяшкодема? Пади синь саты совестьсна мярьгомс што синь тя работать эса мольфтихть кунара, но сембень тян, ланкс аф ваномок комсомолецне аф сьорматфнихть газета? Аф виде. Вишке массовай раз'яснительнай работать вельде обкомть разверстканза тьожлиста улихть кода аф аньцек пяшкодемс, но нльне вельф пяшкодемс.

Нят райкомонь секретарьхнень каршес марнек противоположнай ответ максы Ельниковань районць (райкомонь секретарьсь Белогородцевсь). Тяса инголидень кофнень эзда тяфта жа кальдявста ащесь „Комсомолонь вайгяльть“ ланкс сьорматфтомась, но эрявсь аньцек кярьмодемс тя тевти райкомти, пуроптомс районца газетать перьф общественнай мяль и обкомть разверсткац (200 экземплярсь) аф аньцек пяшкодьф, но нльне вельф пяшкодьф. Районць сьорматфни 327 экземпляр „Комс. вайгяль.

Тяконь вельде жа тяфтама жа результатт сатсь Торбеевонь райкомсь (райкомонь секретарьсь Дуняк ялгась), коса получайхть 378 экземплярхт „Комсомолонь вайгяль“ (обкомть заданияц ульсь 250 экз). Слободань райкомсь (райкомонь секретарьсь Цыганов ялгась), районць получай 301 экземпляр „Комсомолонь вайгяль“, (обкомть заданияц ульсь 150 экз.).

Минь вешьтяма Рыбкинань Кадошкинань, Темникавонь, Ковылкинань и Шайгавонь ВЛКСМ-нь райкомонь секретарьхнень ширьде, штоба синь кармальхть считаться обкомть путфксонзон мархта, путольхть пе ся оппортунистическай бездушияти, конань синь няфнесазь „Комсомолонь вайгяль“ газетать распространяндаманц лангкс!

Т. Энский

Петькс

СССР нь Совнаркомть и ВКП(б)-нь ЦК ть путфкссснон эса „Кшить питьненц кирьфтаманц и сивольти, калхненьди, сахарти, жирхненьди и модамарти карточнай системать машфтоманц колга“, конац пячатлаф „Комсомолонь вайгяль“ газетаса сентябрть 28 це шистонза, нолдафт опечаткат:

Васеньце разделса „Кшити, почьфненьди и ямксти розничнай питнетнень кирьфтамаснон колга“ васеньце абзацса „а“. пунктса пячатлаф: „Омбоце пояска 90 трьошниксста 70 трьошникс“, эряви лувомс„ 75 трьошникс“. 2 це № абзацса „Розничнайста почфонь мишеньдемаса“ „б“ пунктса пячатлаф: „Васеньце пояска 1-цалк. 20 трьошникста 1 цалковайс,“ эряви лувомс 1-цалк 40 трьошникста 1-цалковайс“.

„В“ пунктса пячатлаф: „Котоце пояска“ 3 цалк. 60 трьошникста 3-цал. 10 трьошникс, эряви лувомс „3 цалк. 60 трьошникста 3-цалк. 20 трьошникс“

Редакциясь.

Отет. редакторсь Ф. С. РУСЬКИН

Уполномоченный главлито № 1491. Тираж 1840. Заказ № 2851.

г. Саранск типография „Красный Октябрь“ Мордгиза